

# ବ୍ୟାକିଳା

କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ		ଡଲକ୍ଷ.	
୧	୩୫. ୫	୨୦	୩୫. ୩
୨	୧୦ —	୬ . . .	୬ . . .
୩	୯ ୫୦	୫ . . .	୫ ୫୦
୪	୮ ୭୫	୪ . . .	୪ ୭୦
୫	୮ —	୩ . . .	୩ ୫୫
୬	୭ ୨୫	୨ . . .	୨ ୭୫
୭	୬ ୫୦	୧ . . .	୧ ୫୦

ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍ଗ ପାଠ୍ୟରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ ଉପରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ ଉପରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ ଉପରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପଦାର୍ଥରେ

Յ Յ Ո Ւ Խ Ա Ծ Յ Յ  
Եցան ըշտիւ սամահանուն ես-  
ին, հոգած յ Սամշկայիս, ուժ  
մելուս և եթահանունս, բնիւր պազա-  
քան արդիշն, քըրառունո՞ յարդո-  
ւու, ըստացան եակացին օդանիս-  
քանաւ

ეუროპიდან მოგექმიათოს დიდიან 8—10  
ათასშე და საღამოს 6—8 სათასშე.  
ოქრომყელლების ქუჩა, სახლი პავლეისა,  
30, იყიდება ა. მ. ანდაზაროვ.

ახალი აშშავი

## ଓଡ଼ିଆଭାଷା

ମୁଣ୍ଡରୁଲ୍ଲ ପ୍ରେସଲିନ୍ଦା,  
ସ କାର ଗନ୍ଧିକୁଣ୍ଡଳୀ, ପ୍ରାଣତ  
ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ପ୍ରେସଲିନ୍ଦା,  
ଏ ଏହି କିମ୍ବା ପ୍ରାଣରୁଲ୍ଲ ଫଳାଳୀ,  
ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ପ୍ରେସଲିନ୍ଦା,  
ଏହାରୁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ପ୍ରାଣରୁଲ୍ଲ ଫଳାଳୀ,  
ପାଇଁ ପାଇଁ ପ୍ରେସଲିନ୍ଦା—

ଜୀବିତ ସାରକୁ ଶ୍ରୀଜୀବାନ୍ଦୁ,  
ମନୋପର୍ବତ ଘର୍ବତୀଲାଙ୍କା  
ଯେହିନେବୁ ଗୁଣପଦିତ ରୀତ  
ଅଧ ଶୂନ୍ୟ ପ୍ରସାଦ ସାହାର୍ଦ୍ଦୀ  
ଅନ୍ତର୍ମଳେ, ନାହାନ୍ତର୍ମଳେ?  
ଏହା ଅର୍ଦ୍ଧବେଶ ଶ୍ରୀଜୀବାନ୍ଦୁଙ୍କା  
ପ୍ରପଞ୍ଚବ୍ୟାପ୍ତ ନାନ୍ଦନଲୋକାରୀ  
କି ଦେଇୟାଇବୁ ମନୋପର୍ବତ  
ଜୀବିତରେବେଳେ ନାହାନ୍ତର୍ମଳେ।

၃၀၈၉၂၇၈၄၁၈၀၅.

ଦୟାମ୍ବିନୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରକାଳୀ  
ପାତ୍ରକାଳୀ ପାତ୍ରକାଳୀ

(ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା) ।

\* \* \* განმეორებითი და მისაღები გასტატურება, ტრანსლისის სასულიერო მენინარიაში, როგორც ნამდვილად მეტატეუ, 21 აგვისტოდამ დაწყება.  
 \* \* \* მის გამო რომ საზოგადო თემის რესუსტი ძლიინ მკაფიო როგორც სკამიონი მომზადებულ პირთა, იმოძლიაუ უშემდოო დაბალი სამეცნიერო საწარმოებრივო განვითარება.

\* \* ପ୍ରାଣିଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛା ତଥା ମୁହଁନାମିଳିଲୁଛା  
ତେବେଳୁ ଯିବୁ ଏହା ଗୁଣିତା କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ





